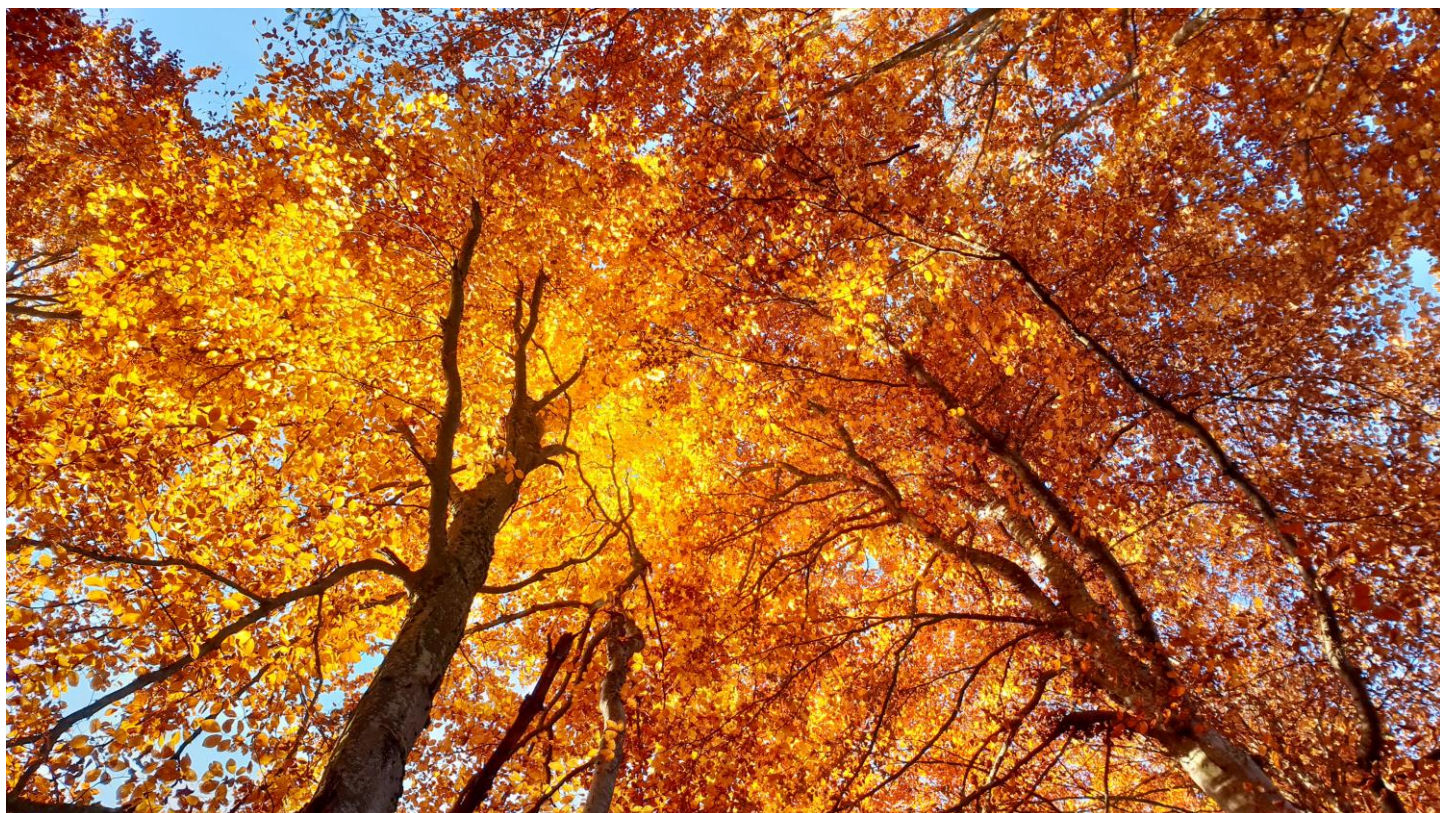




MITTEILUNGSBLATT



Günstiger Eintritt Hallenbäder

Einwohner von Niederbüren können in mehreren Hallenbädern der Region den Tarif für Einheimische nutzen und somit von einem vergünstigten Eintrittspreis profitieren.

Niederbüren ist eine Mitgliedsgemeinde des Hallenbadverbundes Appenzell Ausserrhoden, St.Gallen, Bodensee. Das bedeutet, dass alle Einwohner von Niederbüren in folgenden Hallenbädern den Tarif für Einheimische in Anspruch nehmen dürfen:

- Hallenbad Blumenwies, St.Gallen
- Sportzentrum Herisau
- Hallenbad Rosenau, Gossau
- Winterwasser Oberthurgau, Romanshorn
- Hallenbad Sonnenrain, Wittenbach
- Volksbad, St.Gallen



Bewohner von Verbundgemeinden können sich mit Hilfe des SwissPass am Automaten oder an der Kasse ausweisen. Für Personen ohne SwissPass bieten die Hallenbäder individuelle Lösungen bei der Eingangskontrolle an. Badegäste aus anderen Gemeinden (Nicht-Verbundgemeinden) bezahlen einen um 50 Prozent höheren Preis.

Weitere Informationen zum Angebot finden Sie auf der Webseite <https://hallenbadverbund.ch>.

Gemeindeverwaltung

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligung wurden erteilt:

- Wärmepumpenanlage mit Erdwärmesonde, Grundstück Nr. 1148, Rätenbergstrasse 17, an Rita und René Huber, Niederbüren

Bauverwaltung



Strassen sauber halten



Die Gemeinde bittet die Einwohner um Mithilfe bei der Sauberhaltung von Strassen und der Natur.



Entlang von Strassen und Wegen ist leider immer mehr Abfall zu finden. Abfall in Wiesen und Feldern, die als Tierfutter genutzt werden, stellt eine Gefahr für Tiere und Maschinen dar, da harte Fremdkörper wie Aludosen und Plastikflaschen durch mechanische Futterernte zerkleinert werden und gesundheitsschädliche Auswirkungen auf die Tiere haben können. Darüber hinaus können solche Abfälle auch Maschinen beschädigen, was zusätzliche Reparaturkosten mit sich bringt. Bauernfamilien und Personen, die freiwillig den Abfall auflesen, den andere wegwerfen oder liegen lassen und diesen fachgerecht entsorgen, danken wir ganz herzlich.

Pferdebesitzer werden gebeten, verunreinigte Stellen selbst von Pferdeäpfeln zu säubern.

Alle Einwohner werden um ihre Mithilfe gebeten, die Strassen und die Natur von Niederbüren sauber zu halten. Besten Dank.

Bauamt

Terminkalender



16.10.	Mittwoch	7.00 h	Grünabfuhr
18.10.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, Landgasthof z. a. Herberge
18.10.	Freitag	14.30 h	Kirchenchor Singen im Altersheim Abendruh, Gossau
21.10.	Montag	20.00 h	Samariterverein: Übung, auf dem Berg
25.10.	Freitag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: 9. Mannschaftsübung mit Samariter
26.10.	Samstag	14.00 h	Samariterverein: HELP-Übung, Biene Maya
26.10.	Samstag		Altpapiersammlung
30.10.	Mittwoch	7.00 h	Grünabfuhr
31.10.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Veteranenjass, Landgasthof z. a. Herberge
3.11.	Sonntag	11.00 h	Bänkli-Taufe auf dem Huserfelsen



KLOSTER FISCHINGEN
Bruder Leo Gauch führt uns mit verschiedenen Impulsen durch das Kloster.

SA, 26. OKTOBER 2024, 14.00 UHR

WALLFAHRT

INDIVIDUELLE ANFAHRT ZUM KLOSTER FISCHINGEN

13.55 Uhr Treffpunkt bei der Reception
14.00 Uhr Klosterführung, Bruder Leo
15.30 Uhr Kaffee & Kuchen
16.30 Uhr Heilige Messe
17.30 Uhr individuelle Rückfahrt

KOSTEN: KEINE

FALLS SIE EINE MITFAHRGEGELENHEIT BENÖTIGEN, BITTE BEIM SEKRETARIAT MELDEN





Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Pilger!

Pastoralteam 

 SEELSORGEEINHEIT ONN



Anmeldung bis 21. Okt. beim Pfarreisekretariat:
www.seelsorgeeinheit-onn.ch
oder Tel 071 422 13 19

Wetter Niederbüren: Rückblick September

	2023	2024
Temperatur Mittelwert	17,3 °C	14,1 °C
Temperatur Maximum	29,8 °C	30,8 °C
Temperatur Minimum	4,7 °C	3,6 °C
Sommertage	16	5
Hitzetage	0	1
Niederschlagstotal	54 mm	113 mm
Gewitter	1	1
Luftfeuchtigkeit mittel	85 %	88 %
Luftdruck Mittelwert	1017 hPa	1014 hPa
Luftdruck Maximum	1026 hPa	1027 hPa
Luftdruck Minimum	1000 hPa	1000 hPa

Quelle: www.wetter-niederbueren.ch

Fazit: Hochsommerlichen Beginn folgte frühherbstliche Witterung



Nähe Gestmatt am 6. September

Judo

Anfängerkurse ab 5 und ab 7 Jahren...



Zeit: Dienstags, 17:15-18:25 Uhr (ab 7 Jahren)
→ Start: ab 22. Oktober 2024
Donnerstags, 17:00-17:50 Uhr (ab 5 Jahren)
→ Start: ab 24. Oktober 2024

Ort: Turnhalle Rosenau (UG), Friedbergstrasse 34, Gossau

Preis: Fr. 50.-

Bekleidung: lange Turnhose und T-Shirt

www.jcsg.ch

Anmeldung und Auskunft Judo Club St.Gallen_Gossau
info@jcsg.ch, G. Ledergerber: Tel. 079 252 76 27



Unser langjähriger Mitarbeiter wird sich per Ende Dezember 2024 beruflich verändern. Der Abwasserverband Niederbüren mit den dazugehörenden Gemeinden hat deshalb eine vielseitige Stelle zu vergeben. Auf den 1. Januar 2025 oder nach Vereinbarung suchen wir eine zuverlässige und engagierte Persönlichkeit als

Klärwerkfachmann m/w (100 %)

Es erwartet Sie ein vielseitiges, interessantes Aufgabengebiet in unserer ARA Niederbüren und den dazugehörenden Pump- und Aussenstationen, in welcher 16'000 Haushalte aus den umliegenden Gemeinden angeschlossen sind.

Ihre Hauptaufgaben:

- Betrieb der Abwasserreinigungsanlage
- Wartung und Kontrolle
- Bearbeiten von Störungen und Fehlermeldungen
- Laboranalyse gem. gewässerschutzrechtlichen Vorgaben
- Allgemeine Unterhalts- und Reparaturarbeiten
- Pikett- sowie Wochenenddienst
- Stellvertretung Betriebsleiter

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufslehre, vorzugsweise als Polymechaniker (Instandhaltung) oder Elektro/Mechanik/Automatik/Industrie-Berufsausbildung
- Ausbildung zum Klärwerkfachmann mit eidg. Fachausweis oder die Bereitschaft zur Weiterbildung
- PC-Anwenderkenntnisse in Office-Anwendungen
- Interesse an Verfahrens- und Steuerungstechnik
- Führerausweis Kat. B
- Selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Freude am Kontakt mit der Bevölkerung
- Entfernung vom Arbeitsort, max. 30 min.

Wir bieten:

- Verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Ein langfristiges Arbeitsverhältnis
- Eine umfassende Einarbeitung
- Bei Eignung in Zukunft (4 bis 5 Jahre) die Position des Betriebsleiters zu übernehmen
- Ein motiviertes Team, welches Sie jederzeit unterstützt
- Attraktive und fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen in einem tollen, dynamischen Team

Auskunft über diese Stelle erhalten Sie vom Präsidium Abwasserverband Niederbüren Edy Stillhard, 071 424 24 05 oder vom Betriebsleiter AVN Andreas Meile, 071 422 37 10 (abwasserverband@bluewin.ch).

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Abwasserverband Niederbüren, Gossauerstr. 5, 9246 Niederbüren oder an edy.stillhard@niederbueren.ch.



DIE 14. BISCHOFSZELLER GEWERBEAUSSTELLUNG



Sonntag 27. Oktober
Bitzi-Halle
10.00 - 17.00 Uhr

- Mehr als 50 Aussteller und Ausstellerinnen ... aus der Region und darüber hinaus
- Regionale Gewerbebetriebe und Detaillisten
- Spannende Angebote und Inspirationen
- Gastronomie mit warmer Küche / Mittagessen
- Menschen und Begegnungen



Der Eintritt ist frei

Sponsoren



seit 1890
Gewerbeverein Bischofzell
und Umgebung



Stadt
Bischofzell

Pflegefinanzierung

Mehr Informationen
www.svasg.ch/pf



Leben Sie in einem Alters- und Pflegeheim und benötigen Pflege? Dann müssen Sie nur einen Teil der Pflegekosten bezahlen. Die restlichen Kosten übernehmen die Krankenkasse und der Staat. Die Betreuungs- und Aufenthaltskosten bezahlen Sie entweder selber oder werden Ihnen bei den Ergänzungsleistungen angerechnet.

Sie haben **Anspruch auf die Restfinanzierung der Pflegekosten**, wenn Sie

- in ein kantonal anerkanntes Alters- und Pflegeheim, eine Tages-/Nachtstruktur oder ein Hospiz eintreten.
- in der Schweiz grundversichert sind.

Wohnten Sie vor dem Heimeintritt schon im Kanton St.Gallen? Dann können Sie Ihren Anspruch auf Pflegefinanzierung bei der SVA St.Gallen anmelden. Hatten Sie Ihren Wohnsitz vor dem Heimeintritt in einem anderen Kanton? Dann wenden Sie sich bitte an die zuständige Stelle im bisherigen Wohnkanton.

Ihren Anspruch können Sie maximal für sechs Monate rückwirkend geltend machen. Beziehen Sie Ergänzungsleistungen oder melden Sie sich aufgrund des Heimaufenthalts für Ergänzungsleistungen an? Dann ist keine separate Anmeldung für die Pflegefinanzierung notwendig.

Wenn Sie keine Ergänzungsleistungen beziehen, füllen Sie bitte das Anmeldeformular auf www.svasg.ch/pf-anmeldung aus.



01.2022

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Regio Uzwil

Nicht
verpassen!

Kässeli-Sparwoche

4. – 8. November 2024

Wir laden alle Kinder im Alter bis 12 Jahren herzlich ein, ihr Ersparnis jeweils von 14.00 - 17.00 Uhr bei unserer Geschäftsstelle in Niederuzwil (Raiffeisen Clubraum) einzuzahlen. Zahlreiche Überraschungen erwarten sie.

